

**O'zbekiston Respublikasi Oliy va O'rta  
Maxsus Ta'lim Vazirligi .**

**ALISHER NAVOIY NOMIDAGI SAMARQAND  
DAVLAT UNIVERSITETI.**

**Tarix fakulteti**

# **REFERAT**

**Topshirdi:**

**Tuvalov T.**

**Qabul qildi:**

**Boltayev M.**

**SAMARQAND – 2013**

# **Salohiddin Toshkandiy “Temurnoma” asarida qoʻllanilgan tarixiy terminlar.**

## **Mundarija:**

### **I. Kirish.**

**Terminalogiya fanining maqsad va vazifalari.....2-3**

### **II. Asosiy qism**

**a) Salohiddin Toshkandiy “Temurnoma” asarini tarixda tutgan  
oʻrni.....4-5**

**b) Salohiddin Toshkandiyning “Temurnoma” asarida qoʻllanilgan  
terminlar.....6-20**

### **III. Xulosa**

### **IV. Adabiyotlar roʻyxati.**

## **Kirish.**

Oliy o'quv yurtlari talabalari uchun moljallangan mazkur kurs ularga respublikamizda faoliyat ko'rsatayotgan korxonalar, tashkilotlar va muassasalarda yuritib kelinayotgan ish qog'ozlari turlari, ularning vazifasi, ularda aks etadigan ma'lumotlar, axborotlar, fikr-mulohazalar, hujjatlarning zaruriy qismlari, ular bilan bogliq atamalar to'g'risida ma'lum tushunchalar beradi.

Ma'lumki, respublikamizda 1989-yil 29-oktabrda o'zbek tiliga davlat tili huquqi berilgan, 1991-yil 31-avgustda esa mamlakatimiz sobiq sho'rolar hukmronligidan qutilib, mustaqillikka erishgan bolsa-da, bir qator korxonalarda hujjatlar, ish qog'ozlarini davlat tilida yangi alifbo va imlo qoidalari asosida yuritishga o'tish biroz qiyinchilik bilan kechmoqda. Buning bir qancha sabablari bor, albatt. Ulardan biri yangi alifbo va imlo qoidalari asosida davlat tilida ish yuritish bo'yicha maxsus o'quv qo'llanmalari, uslubiy ishlarning kamligi bo'lsa, ikkinchidan, bu sohada ish yurituvchi mutaxassis-xodimlar tayyorlashning hali keng tus olmaganligidir.

Ish qog'ozlari yuritish bo'yicha dastlabki bilimlar umumta'lim maktablari, litsey va kasb-hunar kollejlarida berilmoqda. Chunki bu o'quv yurtlarini tugatgan har bir yosh tegishli ma'lumotga egaligi to'g'risidagi hujjatni qolga olgach, mustaqil hayotga qadam qo'yadi. Ana shu davrdan boshlab ular ish qog'ozlari, hujjatlarga har qadamda duch kela boshlaydilar. Ishga kirish uchun, o'quv yurtiga hujjat topshirish uchun, mehnat ta'tili olish yoki biror voqea tufayli o'z hisobidan mehnat ta'tili olishi uchun ariza yozishi, mehnat ta'tilidan qaytganligi yoki betoblikdan so'ng ishga tushganligi to'g'yisida bildirishnoma yozishi, yol qoyilgan xato-kamchiliklar yoki nojo'ya xatti-harakatlar uchun tushuntirish xati yozishi, bajarilgan ishlar yoki berilgan topshiriqlar yuzasidan, xizmat safari bo'yicha hisobot yozishi, yetkazilgan moddiy, ma'naviy yoki jismoniy zarar uchun da'vo arizasi yoxud shikoyat xati yozishiga to'g'ri keladi. Ba'zan mana shunday hujjatlarni o'rta yoki o'rta-maxsus ma'lumotli mutaxassisgina emas, balki oliy ma'lumotli malakali mutaxassislar ham to'g'ri

rasmiylashtira olmaydilar. Shunga ko'ra oily o'quv yurtlari talabalari uchun "Davlat tilida ish yuritish, hujjatchilik va atamashunoslik" kursining kiritilishi hamda o'qitilishi har tomonlama maqsadga muvofiq ish boldi. Shuningdek, bu kurs akademik litsey va kasb-hunar kollejlarda keyingi yillarda o'tila boshlagan "Nutq madaniyati va davlat tilida ish yuritish" fanining mantiqiy davomi sifatida talabalarining bu sohadagi bilimlarini yanada chuqurlashtirish uchun xizmat qiladi.

Mazkur kurs talabalarga amaliyotda qo'llanib kelinayotgan hujjatlar, ularning xillari, har bir hujjatda qamrab olinishi lozim bo'lgan o'ziga xos dalillar, ma'lumotlar, axborotlar, fikr-mulohazalar, ijtimoiy-iqtisodiy, madaniy hayotimizga oid, o'z mutaxassisliklariga doir hamda hujjatlar yuritishga oid atamalar, ularni tanlash va qollashdagi o'ziga xos xususiyatlarni kengroq o'rganishlari uchun xizmat qiladi.

Ma'lumki, insoniyat tarixidayozuvning ixtiro qilinishi bilan bogliq ravishda yozma nutqning vujudga kelishi hamda taraqqiy eta borishi asosida eng qadimgi zamonlardan boshlab kishilik jamiyatida insonlarning o'zaro turli-tuman munosabatlarini aks ettiruvchi yozishmalar, solnomalar, hujjatlar, badiiy, ilmiy, tarixiy asarlar yaratib kelingan. Hujjatlar kishilar, jamoalar o'rtasidagi huquqiy munosabatlarni tartibga solish, davlat ichidagi hamda davlatlararo ijtimoiy, iqtisodiy, siyosiy, madaniy, ma'rifiy, harbiy sohalarda aloqalar o'rnatish, hamkorlik qilish, mavjud aloqalarni yanada mustahkamlash va rivojlantira borishlari uchun xizmat qilib kelgan<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Karimov I.A. " Tarixiy xotirasiz kelajakyo'q " ToshkentSharq nashiryoti2000.

## **Salohiddin Toshkandiy “Temurnoma” asarini tarixda tutgan o’rni**

Mullo Solohiddin ibn mullo Alouddin qalamiga mansub bo’lgan “Temurnoma” noyob asarlardandir. Bu kitob Toshkentda 1908-yilda chop etilganligi ma’lum. Tosh bosma shakllari juda kam bo’lganligi ma’lum. Shunga qaramay bu asar sohiblari uni ne-ne uqubatlar bilan saqlab qolganlar. “Temurnoma” ni 30-yillarda saqlab qolishni o’zi bo’lgan emas. “Temurnoma” haqidagi daraklarni Qalqama tog’laridagi ovullarda, ah’yonda esa Shahrisabz yoki Kitob fuzulorida uchratish mumkin edi. 1989-yilning oxirida bu asarni qo’ga olishga muvofiq bo’ldik. Kitobni Shahrisabz nihoyasining Eski Chorshanba qishlog’i fuqorosi, marhum Kattaxon eshon ruhini hushnudlik bilan yod etamiz. Asarni eru-ko’kka ishonmay saqlagan, bugun esa avlodlar baxramand bo’lsin deb, uni olimlarga taqdim etgan muxtaram G’ulomxon Kattaxon o’g’liga o’z minnatdorchiligimizni bildiramiz. Va nihoyat “Temurnoma” asari 1991-yilda P. Ravshanov muharrirligi ostida Toshkent “Cho’lpon” nashriyotida kitob holida chiqarildi. Bu kitob Amir Temur shaxsini haqqoniy va holis yoritishda muhim asar hisoblanadi. Amir Temur hayoti va faoliyati, uning o’ylari, davlatni va qo’shinni boshqarish usullarida o’zida aks ettirgan. Amir Temur tarix sahnasiga juda qaltis bir davrda chiqdi. Mavorounnahrda mug’ullarni haydab chiqarib markazlashgan davlatga asos soldi. Amir Temur bizning davlatchiligimiz tarixida yuksak iz qoldirgan buyuk bobolonimizdir. Salohiddin Toshkandiyning “Temurnoma” asari ilmiy manba yoki tarixiy asar emas, avvalo-badiiy asar. Badiiy asar bo’lganda ham bir necha forsiy manbalar asosida yozilgan. Shu bois asarni tarjima deyish bir yoqlama bo’lib qoladi chunki u mutloqa, ijodiy yozilgan. Shu bilan birga voqea hodisalarni dalillashda tarixiy manbalarga murojat etilgan o’rinlar ko’p. Ana shularga asoslanib, “Temurnoma” ni bir necha tarixiy badiiy kitoblar umumlashtirilgan yangi asar deyish to’g’ri bo’ladi. Asarda Amir Temur shaxsi haqida so’z yurutilib, uning yo’ltasarlikda, qaroqchilikda, johillikda ayblovchi olimlar, adiblar, arboblarning bilan munozara qilinadi chunki hozirga qadar bu olimlar va arboblarning

fikrlari aniq misollar bilan dalillangan emas. Salohiddin Toshkandiyning “Temurnoma”si bu da’volarni inkor qilish uchun ataylab yozilgandek. Vaholanki, kitob bundan bir asr oldin oktabr inqilobidan oldin nashr etilgan. “Temurnoma” ko’p jihatdan, qamrovi etibori bilan “Boburnoma” va “Qissas-ul-anbiyo” ga ancha yaqin turadi. Chunki bu asarlarda ham tarixiylik, ham badiiylik nechog’li xos bo’lsa, unda ham shu fazilat bo’rtib turadi.

## **Salohiddin Toshkandiyning “Temurnoma” asarida qoʻllanilgan tarixiy soʻlar va terminlar.**

Abbosiyon - Abbosiylar. 750-1258-yillar hukm surgan arab xalifalari soʻlolasi  
Abyot — baytlar  
Abjad — arab alifbosida sonlarni ifodalovchi sakkiz soʻz  
Avrat — sharm aʼzolar; ayol, xotin  
Avsan — but, sanam  
Avsof — vaqf mulki (masjid, xayriya daromadi)  
Adad — son, hisob  
Adam — yoʻqlik  
Aduviya — dushmanlar, yovlar  
Ajam — Eron mamlakati va xalqi  
Ajod — ota-bobolar  
Ajzo — boʻlaklar, qismlar  
Ajr — mukofot, evaz  
Azragoʻ — koʻk tusli, yashil  
Aimma — imomlar, din peshvolari, olimlar, mazhab boshliqlari  
Aymoʻliyya — aymoqlar, moʻgʻul jamoasi  
Akobir — eng ulugʻlar, eng kattalar  
Aknun — hozir, endi, shu dam  
Alayui — unga  
Alayuis-salom — unga salom  
Alam — bayroq, tugʻ, belgi, alomat  
Aluol — zndi, hozir, shu payt  
Amir-un-nos — el amiri  
Amrad — oʻspirin, soqoli chiqmagan yigitcha  
Anbiyo — nabilar, paygʻambarlar  
Anvar — eng nurli, eng ravshan  
Anvoʻ — navʻlar, har xil, rangba-rang  
Angiz — qasd, qoʻzgʻatish, tezlash, boshlash  
Andoz — tashlovchi, otuvchi, uloqtirish  
Andoza.— oʻlchov, qolip, nusxa  
Anodil — bulbullar  
Anom — kishilar, xalq  
Ansob — nasl-nasab, nasllar  
Ansarib — yaqin kunda, tez orada, yaqinda  
Arbobi taʼrix — tarix egalari, tarix bilimdonlari  
Arg — hojat chiqarmoq  
Arojif — behuda soʻzlar, mish-mishlar  
Arsu, — maydon, sahn  
Arus — kelin, kelinchak  
Arsh — vsmonning eng yuqorisi, eng yuqori joy

Arganun — organ, cholgu asbobi  
Arg'in — urug' nomi  
Axsho — ichki a'yaolar (yurak, buyrak singari)  
Axsar — haqir, kamtarin  
Axsarulabad — abadiy haqir, kamtarin kimsa  
Bars — yo'lbars  
Badal — evaz, ayribosh  
Bayn — oraliq, o'rta, ora  
Badv — boshlanish, ibtido  
Bay' — oldi-sotti, baholashuv  
Bay'at — ahdu paymon, qaror, va'da, e'tirof etmoq  
Bakovul — xon dasturxonchisi, oshpaelar boshlig'i  
Baras — pos, teri oqarish kasalligi  
Baraxna — yalangoch, hamma yogi ochiq  
Barbat — cholg'u asbobi, o'rdak Shaklli  
Barguzida — tanlangan, mumtoz  
Bargustvon — bostiriq, o'q o'tmas yopqi  
Barkanda — qo'porilgan, sug'irilgai  
Barlos — o'zbek uruglaridai biri  
Bars — chaqmoq, yaship, o't, olov  
Barsut — urug nomi  
Batnan ba'da batnin — nasl ketidai yangi nasl kelishi  
Baxr — dsngiz, ummon  
Bekas — kimsasiz, hyech kimi yo'q  
Bexbud — yaxshilik, najot  
Borsot — qoploilar  
Botin — ichki tomon, ich, ko'ngil Buzurg — ulug', hurmatli  
Bulamus — ovqat (un, tuxum, yog'  
Yobon - yovon, cho'l, dasht, dala  
Yovus — yaqin  
Shzus — gunoh, ayb  
Yoy(Yo) - kamon, harf nomi  
Yonmos — saytmoq, yonish, kuyish  
Yormos — tanga, aqcha  
Yorgog' — teridan tikilgav xaltacha  
Yotuton — cholg'u asbobi  
Yoglit — ro'mol, durra  
Gaz — uzunlik o'lchovi (70 om)  
Gardun — falak, osmon  
Girix — tugun, chigal  
Guzin — saylangan, tanlangan  
Gunogun — rang-barang, xilma-xyal  
Gustox — adabsiz, andeshasyaz  
Guxar — gavhar



Go'sha — burchak, xilvat, chet joy  
 Go'yanda — baxshi, hikoya kiluvchi  
 Dajjol — eng yaramas, eng vahishy, ipsoniyat dushmali  
 Dayn — qarz, burch  
 Dalv — ilmi nujumda ko'kdagi o'n ikki burjdan biri  
 Dalir — yurakli, dadil, jasur, shijoatli  
 Dargoubor — eshik, ostoia, ulug kishilar turar joyi  
 Darj — kiritish, qayd etish, o'ralgan xat  
 Dast — qo'l, karra, marta  
 Dastoviz — kichik, arzimas tuhfa  
 Dashti sipchos — qipchoq dashti  
 Daf' — qaytarish, rad etish  
 Daxma — sag'ana  
 Dahr — dunyo, olam, zamon, davr  
 Dauriyo — dunyoviy  
 Dilovar — yurakli, botir, qaxram oi  
 Dodxoh — adolat talab qiluvchi, qasgo'y, adolatparavar  
 Dorulbaso — abadiylik uyi, u dunyo  
 Dorulfano — bu dunyo, o'tkinchi ol am  
 Durbsn — uzoqni yaqin etib ko'rsituvchi asbob  
 Durud — maqtov, duo, salom, yaxshilik tilash, ibodat  
 Du sipar — ikki qat qalqon  
 Dubulga — zirhli bosh kiyim  
 Jabobir — zulm, jabr-sitamda bo'lish  
 Jady — ilmi nujumda ko'kdagi o'n ikki  
 Jayon — g'azabli, qahrli, qo'rqinchli, daxshatli  
 Jazaba — so'fiylikda zikr choga o'zini  
 burjdai biri (kiyik shaklida tasavvur etilgan)  
 bilmaslik  
 Jayxun — Amudaryoning qadimiy nomi  
 Jalis — hamsuhbat, majlisdosh  
 Jangjo'y — urushqoq, jangovor  
 Jarida — daftar, yakka, tanho  
 Jarojar — jar ustiga jar solish  
 Jahongir — dunyoni oluvchi, jahonni bo'ysundiruvchi  
 Jauonnoma — oynai jahon (tasvirning oynada aks etishya) .  
 Jihod — din yo'lidagi' urush, g'azovot  
 Jola — yosh  
 Jonib — taraf, tomon  
 Juvontor — lashkarning chap sanoti  
 Jud — in'om, ehson, saxiylik, qo'li ochiqlik  
 Juz'ya — gayridinlik solig'i  
 Julus — o'ltirish, majlis  
 Justu jo' — qidirish, axtarish

Zabun — ojiz, bechora, mag'lub Zavja — xotin  
Zajr — qiynash, azoblash, zo'rlash Zavloni — bo'gov, kishan  
darajasiga yetish, ekstaz  
Zakot — diniy soliq, darom  
Zan — ayol  
Zanax — basbaqa, saqoq, behuda gayalar  
Zan-ax zadan — lof urmoq  
Zanb — gunoh ayb  
adning qyarkdan bir qismi  
Vaxiy — ilohiy xabar  
Viloyat — katta ma'muriy qism, oblast, o'lka  
Vird — duo  
Vojib — bajarilishi muqaddas bo'lgan ishlar  
Vosil — erishuvchi, yetishuvchi  
Voqif — biluvchi, ogoh, xabardor  
Vujud — mavjudlik, borliq, gavda  
Vuzaro — vazirlar  
Vuquf — bilishlik, xabardorlik  
Vuqu' — voqye' bo'lish, yuz berish, paydo bo'lish  
Vuxush — vahshiy hayvonlar, vahshiylik  
Gaz — uzunlik o'lchovi (70 sm)  
Gardun — falak, osmon  
Girix — tugun, chigal  
Guzin — saylangan, tanlangan  
Gunogun — rang-barang, xilma-xil  
Gustox — adabsiz, andeshasiz  
Guxar — gavhar  
Go'sha — burchak, xilvat, chet joy  
Go'yanda — baxshi, hikoya qiluvchi  
Ibtado — boshlash  
Idbor — baxtsizlik  
Ijmol — xulosa qylish  
Ijlos — majlis, o'tirish  
Ijti\$od — g'ayrat  
Izdixom — to'planish  
Iilol — xor qilish, to'g'ri yo'ldan adashtirish  
Iyd — hayit, 'bayram  
Ilox — xudo, olloh  
Imdod — madad, ko'mak, yordam  
Iijil — xristianlarning ilohiy kitobi  
Intisol — ko'chish, o'tish, o'lim  
Intixob — saylash, tanlash  
Insiyod — bo'ysunish, berilish

Irfon — bilnsh  
Irshod — to'gri yo'l ko'rsatish  
Iltisom — farmonga itoat qilish  
Islom — musulmonlar dshsh  
Istivo — baravarlik, tush aayti, teiglik  
Istikmol — komil bo'lgan, nihoyasiga yetgdn  
Istifo — haqini olmoq, saylab qo'ymoq  
Istifoda — foydalanish, ilm olish, o'qish-o'rganish  
Isti'onot — iadad so'ramoq  
Istig'for — gunohni so'ramoq, tavba qilmoq  
Itlof — yo'q qilish  
Ifti'ol — hiylagar, soxtakor, bo'htoi qilish  
Ishkol — mushkul, band  
Ishtibos — shubha gumon  
Ixroj — haydash, surgun qilish  
Ixtilof — kelishmovchilik  
Ixtiroz — saqlanish, ehtiyot bo'lmoq  
Istidor — qodir bo'lish, biror ishni Qila olish qudrati  
Yigoch — daraxt, yog'och, uzunlik o'lchovi  
Yitmak — yo'qolmoq  
Yisug' — buzuq, vayron  
Yo'run — yamoq, parcha  
Kabir — katta, ulug', zo'r  
Kavpab — yulduz  
Kavn — borliq, dunyo, mavjudlik, tiriklik  
Kavnayn — ikki olam, u dunyoyu bu dunyo  
Kayoniyon — Eron shohlari sulolasi  
Kajava — yopiq arava  
Kazarma — harbiylar turar joyi  
Kalima — so'z, nutq  
Kalomullox — olloning so'zi, Qur'on  
Kamoxiy — aynan, xuddi o'shanday, o'z holida, to'liq mohiyati, tag-tugi bilan  
Kanop — o'simlik, kanop, bangdona  
Kark — karkidon  
Karkas —uzoq umr ko'ruvchya o'limtikxo'r qush  
Keli — ichi o'yilgan yog'och asbob  
Kent — katta qishloq  
Kilk — qamish qalam  
Kirdor — qiliq, ish  
Kisvat — kiyim, ust-bosh  
Kitobat — maktublar, xatlar  
Kishear — mamlakat, yurt  
Komgar — baxtli, qudratli

Kubaro — kattalar, ulug'lar  
 Kunyat — «Abu, ibn, umm, bint» kabi so'zlar bilan boshlangan iyemlar:  
 Abulmo'hsin,  
 Ibn Siio, Ummi Zarifa  
 Kufr — islomni tanimaslik, kofirlik, g'ayri dinlik Kuffor — kofirlar  
 Kushod — ochik, ochilgan, bo'shatilgan Kushish — harakat, sa'y, intilish  
 Komil, komila — yetuk, mukammal, kamchiliksiz  
 Lavh — yozuv taxtasi  
 Laylu naxor — tunu tong  
 Lak — yuz ming  
 Lamxa — lahza, dam  
 Lamxog — damlar, lahzalar  
 Lapka — do'kon  
 La'in — la'nati, la'natlangan  
 La'l — qimmatbaho qizil rangli tosh  
 La'li nob — toza, sof la'l  
 La'n — la'nat  
 Laxim — sr osti yo'lagi  
 Lison — til  
 Loa'hl — aqlsiz  
 Loiloj — ilojsiz  
 Loxis — qo'shimcha, keyin qo'shilgan  
 Lo'lo' — marvarid, gavhar  
 Mabda' — boshlanish joyi, ibtidosi  
 Mavzi' — joy; o'rin, yer  
 Mavlud — tug'ilgan, tug'ilish zamoni  
 Mad — cho'zilish, uzayish  
 Madid — cho'zilgan, uzoqqa tortilgan  
 Madoro — kelishuv, yuzaki muomala  
 Madx — maqtash, ulug'lash  
 Madxush — hushdan ketish, hayratga tushish  
 Majmu' — yig'indi, to'plash, hamma, jam'  
 Mazayalat — xo'rlik, xorlik  
 Mazammat — yomonlik, tubanlik, xo'rflash  
 Mazxab — ta'limot, maslak, diniy oqim  
 Maygun — may rangli, qizil rangli  
 Mayyit — o'lik, o'lgan kishi  
 Maylon — mayl-xohish, havas, rag'bat  
 Maknun — yashirilgan, maxfiy  
 Makrux — jirkanch, harom, nafrat qo'zgovchi  
 Malo — to'lalilik, xilvatning ziddi, ochiq yer, to'da, to'planish  
 Maloyik — farishtalar  
 Maloxida (mulhid) — dahriy, bedin  
 Mamnu' — man' etilgan, qatogon

Mamnu'at — man' etilgan narsalar, qatagonlar  
 Mansux — bekor qilingan, rad etilgan, iste'moldan chiqqan  
 Manjur — yoyilgan, tarqalgan, yorliq, farmon  
 Mansul — naql etilgan, birov aytgani asosida  
 Manus — ishi oldinga yurmagan, nahsda qolgan  
 Maob — hikmat egasi, faylasuf  
 Maoniy — ma'nolar  
 Marg — ajal, yo'q bo'lish, o'lim  
 Mardum — odamlar, qorachig'  
 Markab — ulov, (ot, tuya, eshak, kabi)  
 Marohil — manzillar, dunyo  
 Marqad — go'r, qabr  
 Masnad — suyanchiq, taxt, yuksak o'rin, hukmdorlik maqomi  
 Masojid — masjidlar  
 Masoil — masalalar  
 Masoniy — bir necha martalar, necha karralar  
 Masof — jang maydoni, urush, jang  
 Mas'ud ~ baxtli  
 Maxzan — xazina  
 Mashvarat — kengash, maslahat  
 Mashra' — yo'l  
 Mshiris — Sharq, kunchiqar  
 Mashshos — cholguchi  
 Ma'bar — o'tiladigan joy  
 Ma'bud — olloh  
 Ma'jun — kayf beruvchi aralashma dori  
 Ma'chn — ravon  
 Masrun — yaqin, yondosh  
 Matmum — gamli, gamlik  
 Magora — g'or, tog'dagi sor  
 Magrib — G'arb, kunbotar  
 Magfur — kechirilgan, gunohi avf etilgan  
 Maxv — yo'qolish, tugash, oradan ko'tarilish  
 Mahz — xolis, sof, nuqul, faqat, yolg'iz  
 Maxzal — kulgi, masxara bo'lish  
 Maxfil — do'stlar jam' bo'lishi, do'stlar bazmi  
 Meurob — Masjidida imom sajdaga bosh qo'yadigan maxsus joy  
 Mesh — charmdan tikilgan suv idish  
 Me'roj — ko'kka ko'tarilish  
 Midod — siyoh, qoralik  
 Mazrob — noxun, zarb, chertish  
 Miyl — bong  
 Milyon — million  
 Misvok — tish tozalagich

Misoq — ahdu paymon  
 Misqol — og'irlik o'lchovi — (4,1 gr.)  
 Misnotis — magnyat, ohanrabo  
 Moxazar — biror narsaning hozir bo'lyashi, tayyor turishlik  
 Muallas — oraliqda qolgan, osilgan  
 Muallo — yuksak, a'lo  
 Muallif — yozuvchi, asar sohibi  
 Muboriz — yakkama-yakka olishuvchi, pahlavon, jangchi  
 Muboxasa — bahs qilmoq, fikrlar izhori  
 Muboxot — faxrlanish, maqtanish  
 Muvakkil — vakil, biror ishga tayin etilgan ,  
 Mudarris — dars beruvchi  
 Muddaiy — raqib, da'vogar  
 Mujib — sababchi, bois, tufayli  
 Muzmaxil — mahv bo'lib, yo'q bo'lish  
 Muzoyasa — tanglik zulm  
 Muzoxir — yordamchi, qo'llovchi  
 Mukno (Muknat) — quvvat, qudrat  
 Mulozimat — birga bo'lishlik, xizmat qilishlik  
 Mulosiy — uchrashuvchi, ko'rishuvchi, so'zlashuvchi  
 Mulxam — ilhomlangan  
 Mulxim — ilhom boruvchi, ko'ngilga soluvchya  
 Mumsik — xasis, baxil  
 Munajjim — yuldo'zshunos  
 Munazzax — pok, sof, ravshan  
 Mupdarij — bir narsa tarkibiga, ichiga kirgan  
 Munojot — yalinish, yolvorish  
 Munozat — nizolashuv, janjal, tortishuv  
 Muntashir — yoyilgan, hammaga ma'lum bo'lgan  
 Munosasha — janjal, tortishuv  
 Mungo'at'i — ajralgan, kesilgan, bir qism  
 Mushrgzim — buzilgan, tum-taraqay bo'lgan, tarqalgan  
 Muolaja — davolash, dori-darmon qilish  
 Murid — talab etuvchi, ergashuvchi, qo'l beruvchi  
 Murosaba — yushohada, xudo va dunyo haqida fikr yuritish  
 Murtasim — surat soluvchi, naqsh boglovchi, rasmga kirituvchi  
 Musallam — inkor va qarpshliksiz ma'qullangan, taslim bo'lishlik  
 Musallat — zo'ravonlyk, rolib kolishlik  
 Musallax — yaroqli, aslahador  
 Musannaf — kitob qilingan, yozilgan  
 Musannif — iitob tuzuvchi, yozuvchi, muallif  
 Musaxxar — zabt etish, bo'ysupdirish  
 Mustajob ud da'va — duosi qabul bo'lgan  
 Mustavfiy — yetarli bo'lish, hisobdor

Mustatob — yoqimli, yuqori darajali  
 Mustatniy — tortinuvchi, ehtiyajsiz  
 Mustasim — to'g'ri, rost, bir joyda turuvchi  
 Mutabprruk — qutlug', muqaddas, sharafli  
 Mutabbago' — qavatma-qavat, qismlarga bo'lingan  
 Mutavotir — og'izdan-og'ida ko'chgan xabar, yoyilish  
 Mutaosid — ahdlashgan, ahd boglashgan  
 Mutagayyir — o'zgargaa, o'zgaruvchi  
 Mutrof — yuz parda, hijob  
 Mufattin — fitnachi, fitna soluvchi  
 Mutobaat — tobe'lik, itoat qilish  
 Muforasat - ayrilish, ajralish  
 Muxayyar — ixtiyorli, erki o'zida bo'lish  
 Muxolshr — teskari, qarama-qarshi, dushman  
 Mushavvash — tashvishli, parishon, besaranjom  
 Mushk — qora rangli xush bo'y modda  
 Mu'ofa — yopiq arava  
 Mu'tasid — e'tiqod qiluvchi, ixlosli  
 Musaddima — oldipda boruvchi, asarda kirish so'z, so'zboshi  
 Musayyad — boglangan, ulangan, band etilgan  
 Musobil — qarshi turuvchi, zid  
 Mug'anniy — ashulachi, sozanda  
 Muxlik — qalok qiluvchi, o'ldiruvchi, yo'q etuvchi  
 Muxrsho' — kuydiruvchi, yoldiruvchi, qurituvchi  
 Muxtadi — to'g'ri yo'lga tushgan, to'g'ri yo'l ko'rsatuvchi  
 Muxtarigo' — kuygan, yongan  
 Muxtasib — ixtisob qiluvchi, shariat ishlarini, tosh-tarozini nazorat etuvchi  
 Nabi — payg'ambar, xudoniig elchisn  
 Nabotot — o'simliklar  
 Navozish, — yaxshilik qilish, smylash, mohribonchilik, erkalag  
 Najjod — nasl, naoab, kelib chiqish  
 Najjor — duradgor .  
 Nazm — tu.chum, tartib, tuzish, she'r  
 Nasib — oliy najot, iajot beruvchi  
 Nasoro — Iso dinidagi odam, xristian  
 Natoj — natijalar  
 Kauzibillox — xudo saqlasin  
 Nafsoniyyat — o'z shaxsiga berilish, o'zini ko'rish  
 Naxchir — ohuga o'xgaash ov hayavoni, ov, najir  
 Nafois — nafislik  
 Nafs — .shaxs, vujud, mayl  
 Na'l — nagal  
 Na't — paygambar maqgovi, madh  
 Nasiz — qarshi, zid, teskari

Nasib — biror jamoaning yetakchisi, e'tiborli kishi  
Nagiy (natu) — nechun, nega, qanday  
Naxang — akula, katta baliq  
Nisyon — unutish  
Nzil — tushgan, osmondan ingan  
Notis — nutq so'zlovchi  
Nosis — nuqsonli, kyamchiligi bor  
Nubuvvat — payg'ambarlik, elchilik  
Nujum — yulduzlar  
Iuruliyn (nuri aym) — ko'z nuriday suyuqli, aziz farzand  
Nusrat — yordam, madad, zafar, g'ylaba  
Nutfa — maniy, shahvat  
Obo - otalar  
Ovon — vaqtlar, zamonlar  
Oyin — rasm, odat, tartib, o'xshashlik  
Ol — oila, xonadon, sarshvdosh-urug'  
Olot — asboblari, yaroqlar  
Olud — aralash mavdos'da  
Omoda — tayyor, tayyorlayagan  
Ore, oriy — to'g'ri, rost, shubhasiz  
Orlot — uru»' nomi  
Ospy — gunohkor  
Osor — nishonalar, asarlar  
Ogaligo' — homiy, bek  
Ofiyat — sog'liq, tinchlik, pokizalik  
Oshub — g'avgo, to'polon, qo'rquv  
Ogoz — boshlanvsh, ibtido  
Oxan — temir  
Oxangar — temirchi  
Payom — xabar, darak  
Payraye — ergashuvchi, izidan boruvchi  
Paykon — kamon o'qining uchi  
Partav — yorug'liq, nur, shu'la, porloqlik  
Peshdodiyon — peshdodiylar, qadimiy Eron shohlari sulolasi  
Pirosta — bezalgan, ziynatlangan  
Piroya — bezak, ziynat  
Polon — teridan tikiladigan buyum  
Porso — saqlanuvchi, yomon ishlardan o'zini tiyuvchi  
Po'ta (fo'ta) — ipak o'rama belbog'  
Purnur — porloq, nurli  
Purfutux — to'la ochilish  
Rabiul-avval — hijriy yilning uchinchi oyi  
Rabiul-oxir — hijriy yilning to'rtinchi oyi  
Rabot — yo'lovchilar manzilgohi



Ravza — bog', jannat  
Rajo — umid, orzu  
Raj'at — qaytish  
Razm — urish, g'avg'o  
Rakaat (rak'at) — iomoz rakaatlardan iborat bo'ladi  
Rakik — sust, zaif  
Ram — sajda, cho'chish, qo'rqish  
Rama — gala, suruv, to'da  
Rammola — fol ochuvchi (qum, nuqta, chiziqlar orqali karomat qilish)  
Rasul — yalchi, iayg'ambar  
Rasulollox — ollohning elchisi, Muhammad payg'ambar  
Rasta — qator  
Rafis — do'st, hamdam, hamroh  
Rafosat — do'stlar, hamsuhbatlar  
Raxt — kiyim-kechak, safar yuki  
Registon — qum to'shalgan maydon, sahn  
Ribo — sudxo'rlik, ta'magirlik  
Rijol — erlar, erkaklar  
Rijol ul toyib — nazardan g'oyib muqaddas, ulug' odamlar (ruh)  
Rizeon — rozilik, mamnunlik, jannat  
Rixlat — ko'chish, o'lish  
Roviy — hikoyachi, qissa aytuvchi, ma'lumot beruvchi  
Rokib — suvora, otliq, minib yuruvchi  
Rofiziy — shi'a mazhabidagi kishi  
Rub'i maskun — Yerping quruqlik qismi  
Ruxi suds — muqaddas, pok ruh  
Sabad — savat  
Sabiy — ssh bola  
Sab' — yetti  
Sab' ul masoniy — yetti karra  
Sabxa (subxa) — tasbeh  
Savs — tabiat, xilqat, qudrat  
Sad — to'siq, baland devor  
Sadr — urug, mansab  
Sadr ash shariat — islomda ulug' martaba  
Sadrnishin,— ulug'lar bilan o'ltiruvchi, martabali  
Sajda — nomoz rasumi, egilish  
Sayd —: ov, shikor, ilintirmoq  
Saysal — jilo berish, pardoqlash  
Sayxa — hayqiriq, qiyaqiriq  
Sakbon — itboqar  
Sakina — orom, osudalik  
Sakta — turrulik  
Saljusiyon — saljuqiylar

Salox — yaxshilik  
 Samadiyyat — abadiyat, navqironlik  
 Samar — meva, hosil, foyda  
 Sanduvoch — qaldirgoch  
 Sano — maqtov' madhiya  
 Sanoch — charm to'rva, mesh  
 Sarbador — Xurostopda XIV asr o'rtalarida vujudga kelgan xalq harakati ishtirokchisi (dorga osilishdan so'rqmaydigan, boshi dorga tikilgan, degan ma'nolarda)  
 Sari' — tez, sur'atli  
 Sarix — ochiq, ravshan, aniq, oydin  
 Sarafroz — ulug'vor, yuksak  
 Safro — sarig, o't, zahra  
 Safxa — sahifa, varaq, bet  
 Sa'y — haranat, intilish  
 Saslu (saslov) — chegara, yurt chegarasi  
 Saso — suv beruvchi, suv seiuvchi, meshkob  
 Sirot — ko'prik, vo'l, do'zax ustidan jannatga o'tiladyagvi qilko'prik  
 Sitoysi - maqtov, maqtash  
 Sifla — past, tuban, xasis  
 Sodot — sayyidlar,  
 Sovgat — sovg'alar, tuhfarlar  
 Soil — savol qiluvchi, istovchi, gado, tilanchi  
 Soim — ro'za tutuvchi  
 Soyir — sayr etuvchi, sayyox,  
 Sol — yil  
 Solotin — sultonlar  
 Some' — eshituvchi, tinglovchi  
 Somoniyon — somoniylar, IX asrda Buxoroda hokimiyatni arablardan olgan sulola  
 Taammul — chuqur o'ylash, mulohaza qilish  
 Tabal(tabl) — katta nog'ora, dovul  
 Tabasa — guruh, qatlam, daraja  
 Tabdil — o'zgartirib yuborish, boshqacha qilish  
 Taborak — xudoning ismlaridan biri  
 Tabox — xarob, buzuq, vayron  
 Tabbox — oshpaz, ovqat pishiruvchi  
 Tavajjux — yuzlanish, xayrixohlik, bir sariga azm etmoq  
 Tavallud — tugilish  
 Tavaxxum — vahimaga tushish, qo'rqinch  
 Tavozi' — adablilik, o'zni past olish, o'ta kamtarlik  
 Tavorix — tarixlar  
 Tavaxsuf — to'xtash, tek turish  
 Tavrot — yahudiylarning diniy kitobi

Tavxid — xudoning birligiga nshonish, xudoga yetishuv  
 Tpdrij — asta-sekinlik  
 Tazarru' — yalinish, yolvorish  
 Tazvir — aldash, xiyla, firib  
 Tayron — uchish, parvoz  
 Takbir — xudoni uluglab «ollohu akbar» iborasini aytish  
 Takrim — hurmat, izzat, zhtirom  
 Takya — suyanchiq, yastiq, darveshxonona  
 Talbis — xiyla, makr  
 Tamasxur — masxara qilish  
 Tanoyeul — zimmaga olish, yemoq, ichmoq  
 Tarasuum — rahm qilish, marhamat  
 Taryos — qora dori  
 Tarso — xristian  
 Tarsidan — xavf qilmoq, jur'at etolmaslik  
 Tasalsul — halqa-halqa, ketya-ket ulanish, tizma  
 Tasxir — rom qilish, zabt etish, qo'lga olish  
 Ta'biya - tuzish, tartibga solish, saflash  
 Ta'mir — qurish, obod atish, sozlash, umrni uzaytish  
 Tasaddum — ilgarilash, oldinda bo'lish  
 Tasviyat — yordam berish, quvvatlash  
 Tagayyur — o'zgarish, boshqa tusga kirish  
 Tag'yir — o'zgartish  
 Ta'ammul — toqat, sabr, chidam  
 Tiynat — xulq, rapish, fe'l, tabyat, yaratilish  
 Tilovat — «Qur'on»ii qiroat bilai o'qish  
 Toat — ibodat, sirinish, ollohdan ko'mak so'rash  
 Toifa — sabila, qavm, guruh, erkaklar to'dasi  
 Toyib — tavba qiluvchi  
 Tulu' — chiqish, ko'rinish, bolqyash  
 Tumanot — o'n mingliklar  
 Tugbardor — bayroq ko'tarukchi yalovbardor  
 Turo — davlat ramzi, nishoni, farmon, yorliqlar tepasidagya yaxsus bezakli belgi  
 To'fang — jayg quroli  
 To'sha — oziq-ovqat, yo'l ozigi  
 Ubur — o'tish, yurib o'tish  
 Ud — cholgu asbobi  
 Uzv — a'zo. gavda qismlari  
 Uzma — a'vam, katta  
 Ulamo — olim  
 Ulus — el, xalq  
 Umaro — amirlar  
 Umda — asos, dastak, tayanch

Umyo — ko'rlik  
Ummat — bir tilda so'zlashuvchi insonlar, bir vayg'ambarga tobe' kishilar  
Uxuvvat — birodarlik, qardoshlik, aka ukalik  
Usob — burgut  
Falak — osmon, ko'k  
Fapo — yo'q bo'lish, o'lish  
Farang — Fransiya, fransuz  
Fard — yakka, yolg'iz  
Farangiston — Yevropa  
Farra — shukuh, shavkat  
Farron — ravon, toz, sidirg'a  
Faroyiz — islomdagi besh majburiyat (ro'za, namoz, haj singari)  
Fasoxag — so'zning ravon, yoqimli, qoidaga muvofiqligi, go'zal uslub  
Fasx — buzish, bekor qilish  
Fatonat — o'tkir zehn, ziyaklik, xushfahmlik  
Fitrat — yaratilish, tabiat, tug'ma tabiat  
Fatx — ochish, yechilish, zabt etish, g'alaba  
Fasix — diniy huquq bilimdoni  
Filizzog — ma'danlar qorishmasi (temir, po'lat, oltin kabi yetti ma'dan)  
Fiva — pivo  
Filxol — shu holda, shu paytda, darhol  
Fixrast — mundarija  
Firof — dengiz nomi  
Firsa — inson guruhi, jamoat, to'da, mazhab  
Fisx — diniy huquq ilmi  
Fosid — buzuq  
Fuzux — rasvolik, razillik  
Futux — ochilish, yechilit  
Fo'ta (po'ta) — ipak o'rama belbog'  
Fo'sh — ot yoli  
Xabari arojif — behuda, yolg'on xabar, atay tarqatilgan mish-mish  
Xabir — biluvchi, xabar beruvchi  
Xabis — yomon, yaramas, badbo'y  
Xavotii — ayollar  
Xavosin — hoqonlar  
Xadang — o'q, kamon o'qi  
Xaz.ch — ilakli mato  
Xayd — guruh, to'da, ot-ulov to'dasi  
Xayma — chodir  
Xayrot — yaxshiliklar, xayr-yeaxovat  
Xalaf — o'ripbosar  
Xallos — yaratuvchi  
Xamr — may, sharob, boda

Xarvor — og'irlik o'lchovi, bir eshak yuki  
 Xasm — dushman, raqib  
 Xashm — achchiq, gazab  
 Xilof — qargai, teskari, zid  
 Xil'at.....qashamatli kiyim, sarpo  
 Xirgou — chodir  
 Xirsa — janda, rux,oniylar ust kiyimi  
 Xoja — ega, boshliq, uy egasi, oila boshlig'i  
 Xoyif — qo'rquvchi, qo'rqoq  
 Xolas — xalq qiluvchi, yaratuvchi (xudoning sifati)  
 Xonasou — masjid  
 Xoma — qalam  
 Xoris — favqulodda, odatdan tashqari  
 Xotam 1/s saltanat — saltanat muhri, kodshoh unvoni  
 Xubs — badniyat, palid  
 Xutba — juma kunlari va hayitlarda o'qiladigan namoz (unga davlat boshlig'i ismi qo'shib o'qilgan)  
 Chalipo — but, qo'shui alomatiga o'xshash nishon  
 Chanoschi — haykaltarosh  
 Charx — aylanish, osmon, falak, taqdir, tole'  
 Chashn — tantanali yig'ilish, bazm  
 Cherik — qo'shin, askar  
 Chiyeirtka — chigirtka  
 Chin — Xitoy  
 Chingdovul — qo'shinning orqasidan yuradigai soqchilar to'dasi  
 Chobuk — chaqqop, tez, ildam, savandoa  
 Chokar — xizmatkor  
 Chogir — may, ichkilik, sharob  
 Chutz — boyqush, boyo'g'li  
 Cho'g'ul(cho'gol) — chaqimchi, giybatchi, kg'vogar  
 Shabixun — tungi hujum  
 Shayx ul a'lam — dono ustoz, muridlar yetakchisi, islomdagi oliy martaba  
 Shamim — xush is, xush bo'y  
 Shams — quyosh  
 Shamsiya — quyosh yili hioobi  
 Shanbalid — gul  
 Shari' - yomon, yaramas, buzuqi  
 Sharxi vusayi — voqyea-xodisalarni izohlovchi, sharhlovchi  
 Shafi' — vositachi, himoyachi  
 Sha'bon — hijriy yilning sakkizinchi oyi  
 Shaxriston - mustahkam sal'asi bo'lgan katta shahar  
 Shikva — shikoyat, giialash  
 Shikof - yoriq, daryo, teshik

### **Foydalanilgan adabiyotlar**

1. Karimov I.A. " Tarixiy xotirasiz kelajakyo'q " ToshkentSharq nashiryoti2000.
2. Salohiddin Toshkandiy "Temurnoma" .P. Ravshanov muharrirligi ostida.  
T.: "Cho'lpon" 1991
3. Boltayev M. Davlat tilioda ish yuritish hujjatchilik va atamashunoslik. Sam.2007